

Una producción de *Guarango* y **TAL**

De Ollas y Sueños

("Cooking Up Dreams")

UNA REVOLUCIÓN DESDE LA COCINA



Un documental de
Ernesto Cabellos Damián



"MARAVILLOSO"

Ferran Adrià,
elBulli Restaurant, ESPAÑA

"SABROSA REFLEXIÓN"

Diego Salazar,
Diario El Comercio, PERÚ

"UNA HERMOSA PELÍCULA"

Nicholas Gill,
New World Review, EEUU



TELEVISÃO AMÉRICA LATINA PRESENTA UNA PRODUCCIÓN DE LA ASOCIACIÓN GUARANGO "DE OLLAS Y SUEÑOS" ("COOKING UP DREAMS")
FILMADA Y DIRIGIDA POR **ERNESTO CABELLOS** PRODUCCION POR **ERNESTO Y RICARDO CABELLOS · SUSANA ARAUJO MARTÍNEZ · MALÚ VIANA BATISTA**
EDICIÓN **ANTOLÍN PRIETO · LESSANDRO SÓCRATES** BANDA SONORA **JOSÉ BALADO** MÚSICA ORIGINAL **MARTÍN CHOY-YIN** ASISTENTE DE DIRECCIÓN **MALÚ CABELLOS**
COORDINACIÓN DE PRODUCCIÓN **VERÓNICA PÉREZ · CECILIA ARAUJO · RAFAEL CABELLOS · JULIO CÉSAR CASTRO** INGENIERO DE SONIDO Y MEZCLA **TAKUO SHIMA**
POST-PRODUCCIÓN **WILMER RUÍZ** ADMINISTRACIÓN **ANA COLLANTES** ASISTENTE **JUAN PABLO SOTO** DISEÑO GRÁFICO Y WEB **RUDI QUIROZ GUILLÉN**

www.guarango.org/dols

De Ollas y Sueños

Cooking Up Dreams

Un documental de Ernesto Cabellos

SINOPSIS

En el Perú no es el fútbol, ni la música, o la política, lo que más une a la gente. Es la cocina. En este delicioso documental, el reconocido director Ernesto Cabellos nos presenta a un país descubriendo alrededor de sus ollas una fuerza cultural integradora, capaz de vencer sus históricas diferencias económicas y étnicas.

Visitando las cocinas más humildes y también las más prósperas, en la costa, sierra y selva peruana, así como en París, Londres, Madrid, Ámsterdam y Nueva York, le tomamos el pulso a este fenómeno y a sus protagonistas, en especial a aquellos como el chef Gastón Acurio que sueña con llevar la gastronomía peruana al mundo y convertirla en un motor de desarrollo.

La gran diversidad cultural y biológica se manifiesta en unos sabrosos platos que muestran a la cocina en su lado más humano, tendiéndose de puente entre una cultura y otra.

PREMIOS Y DISTINCIONES

- Premio Agure al Mejor Documental. 1er Festival Internacional de Cine Gastronómico Ciudad de la Laguna, CineEsCena, Tenerife, España., 2011.
- Premio del Público. 11mo. Festival Filmar en América Latina, Ginebra, Suiza, 2009.
- Diploma de Honor. 38 Festival of Nations, Ebensee, Austria. 2010.
- Película Inaugural Festival de Lima - 13° Encuentro Latinoamericano de Cine. Perú, 2009.

RESEÑAS

“Es fantástico el trabajo que habéis hecho. Felicidades”.

Ferran Adrià, elBulli – España

“Sabrosa reflexión”

Diego Salazar, diario El Comercio – Perú

“Una hermosa película”

Nicholas Gill, New World Review – EEUU.

De Ollas y Sueños

Cooking Up Dreams

Un documental de Ernesto Cabellos

CITAS DEL DOCUMENTAL

“En este momento, en donde la fusión es una tendencia en el mundo, aparece la cocina peruana que ha venido fusionando culturas de una manera muy equilibrada a lo largo de 500 años. Y esto es lo que la hace mágica, esto es lo que la hace atractiva.”

Gastón Acurio, chef y empresario, líder de la movida gastronómica peruana.



“Yo creo que todos nosotros tenemos una misión, una misión muy importante que la llevamos dentro del corazón que es darle a conocer al mundo nuestra gastronomía.”

Raquel Ramírez, estudiante de la escuela de cocina Pachacútec



“Los cocineros no sólo sabemos cocinar para los que tienen dinero, los cocineros sabemos también cocinar para los que no tienen dinero.”

Javier Wong, cocinero peruano.



“Estamos tratando de rescatar nuestro acervo culinario, lo que es cultura nuestra, y lo que hoy en día identifica más que nada al pueblo peruano.”

Bernardo Roca Rey, gastrónomo en Lima, creador de la cocina novoandina.



De Ollas y Sueños

Cooking Up Dreams

Un documental de Ernesto Cabellos



“Viajamos hacia el lugar de origen de un tesoro enterrado: la papa, un tubérculo domesticado hace ocho mil años por las antiguas comunidades andinas.”

NOTA DEL DIRECTOR

“Siempre me ha intrigado que en medio de tantas diferencias que puedes encontrar en un país, exista un espacio único, afortunado, donde toda una nación se siente armoniosamente integrada. En mi país, Perú, este espacio no es el fútbol, ni la música, menos la política, este espacio es la cocina.

A lo largo de siglos de mestizaje, de encuentros y desencuentros, la cocina peruana ha ido construyendo una experiencia deliciosamente integradora. En la cocina, en la olla, se confrontan, luchan, se negocian, se concilian sabores, aromas y colores. Cada uno busca su sitio y convive con el otro.

Este documental es un viaje de exploración hacia un lugar donde todas las sangres de una nación están representadas, donde pobres y ricos comparten el mismo espíritu”.

Ernesto Cabellos

Director

filmsperu@gmail.com

De Ollas y Sueños

Cooking Up Dreams

Un documental de Ernesto Cabellos

INFORMACIÓN ESENCIAL

Género	: Documental
Idioma original	: Español
Idiomas disponibles	: Inglés y francés (Subtítulos). Quechua (Doblaje).
Formato de video original	: HDV NTSC 16:9 / Color
Formatos de exhibición	: HDV, HDCAM, DigiBeta, DVCAM, MiniDV, Blu-ray, DVD. NTSC y PAL
Sonido	: Estéreo
Duración	: 75 y 53 minutos
Fecha de producción	: Octubre 2009
Países de origen	: Perú – Brasil

CONTACTO

Ernesto Cabellos, director-productor: filmsperu@gmail.com

Susana Araujo, productora: araujomartinez@hotmail.com

Tel.: + 51 1 4601135 Cel.: + 51 995880400

Web oficial: www.guarango.org/dols



Síguenos en Facebook:

<http://www.facebook.com/PERU.CineyCocina>



FOTOS promocionales en Flickr:

<http://flic.kr/s/aHsjohNKxc>



Mira el **AVANCE** en YouTube:

<http://youtu.be/xvkGPjNOFbA>

Guarango Cine y Video

Jr. Cayetano Heredia 785, Interior 2, Jesús María

Lima 11, PERÚ.

De Ollas y Sueños

Cooking Up Dreams

Un documental de Ernesto Cabellos

LISTA SELECCIONADA DE FESTIVALES (En competencia *)



- 13° Encuentro Latinoamericano de Cine de Lima, Perú. Agosto 2009.



- 54° Festival Internacional de Cine de Valladolid - SEMINCI, * Valladolid, España. Octubre 2009.



- 24° Festival Latinoamericano de Cine de Trieste, * Trieste, Italia. Noviembre 2009.



- 11° Festival Filmar en América Latina, Ginebra, Suiza. Noviembre 2009.



- 50° Festival Internacional de Cartagena de Indias, Cartagena, Colombia. Marzo 2010.



- 13° Festival Internacional de Cine Las Americas, Austin, Texas, Estados Unidos. Abril 2010.



- 26° Festival Internacional de Cine Chicago Latino, * Chicago, Estados Unidos. Abril 2010.



- 6° Festival de Cine Documental de Aljazeera, * Dubai, Qatar. Abril 2010.



- 17° Festival Int. Canadiense de Cine Documental Hot Docs, Toronto, Canadá. Mayo 2010.



- 17° Festival Iberoamericano de Cine y Video - Cinesul, * Río de Janeiro, Brasil. Junio 2010.



- 38° Festival de Naciones, * Ebensee, Austria. Junio 2010.



- 1er Festival Internacional de Cine Gastronómico, CineEsCena, * Tenerife, España. Marzo 2011.

De Ollas y Sueños

Cooking Up Dreams

Un documental de Ernesto Cabellos

BIOGRAFÍA Y FILMOGRAFÍA DEL DIRECTOR

Ernesto Cabellos nació en Lima, Perú, en 1968. En 1994, junto a colegas amigos fundó Guarango, una asociación dedicada al cine y video para el desarrollo. Luego de una intensa formación basada en la práctica, produjo y dirigió documentales sobre conflictos socioambientales en su país, como “Choropampa: El Precio del Oro” y “Tambogrande”, obras distinguidas con más de 30 premios internacionales. Ernesto presenta ahora “De Ollas y Sueños”, su tercer largometraje documental, una película que explora un punto de encuentro en la sociedad peruana: su gastronomía. En la actualidad, a la par de trabajar en la distribución de esta obra, Ernesto está produciendo una serie de cortos documentales sobre la memoria de la violencia política que sufrió Perú durante las décadas 1980-2000.



Ernesto Cabellos, Director y Productor de “De Ollas y Sueños” filmando en Madrid Fusión 2009, España.

LA CASA PRODUCTORA: LA ASOCIACIÓN GUARANGO

La Asociación Guarango es una reconocida casa productora con sede en Lima, Perú, con 17 años de experiencia en la producción y distribución de obras documentales, incluyendo las multipremiadas “Choropampa” (2002) y “Tambogrande” (2007). Guarango también ofrece sus servicios a organizaciones de desarrollo, así como a productoras y televisoras internacionales que vienen a filmar documentales en Perú.

www.guarango.org

De Ollas y Sueños

Cooking Up Dreams

Un documental de Ernesto Cabellos

CRÉDITOS

Guión y Dirección

ERNESTO CABELLOS DAMIÁN

Producción Ejecutiva

ERNESTO CABELLOS

RICARDO CABELLOS

SUSANA ARAUJO

MALU VIANA BATISTA

Editores

ANTOLIN PRIETO

LESSANDRO SÓCRATES

Diseño de Sonido

JOSÉ BALADO

Música Original

MARTIN CHOY-YIN

Coordinación de Producción

VERÓNICA PÉREZ

CECÍLIA ARAÚJO

RAFAEL CABELLOS

JULIO CÉSAR CASTRO

ALETHEA SILVESTRE

Estudio de Sonido

AUDIOLAB STUDIOS

CREADIO

Sonido Directo

JULIO CÉSAR CASTRO

SUSANA ARAUJO

HUGO CARMONA

ANTOLIN PRIETO

RICARDO CABELLOS

MATIAS VEGA

VASCO PIMENTEL

Foto Fija

MALÚ CABELLOS

VERÓNICA PÉREZ

KATJA EULENBERG

Corrección de Color y Masterización

WILMER RUIZ

RICARDO CABELLOS

Digitalizaciones

LUIS VALCÁRCEL

Traducción al Inglés

LESLIE JOSEPHS

Traducción al Francés

SOPHIE FRESNAU

Doblaje al Quechua

AMIEL CAYO

VILMA SOTOMAYOR

Arte Gráfico y Web

RUDI QUIROZ

De Ollas y Sueños

Cooking Up Dreams

Un documental de Ernesto Cabellos



Los cocineros peruanos Teresa Izquierdo, Gastón Acurio y Héctor Solís, en una sabrosa discusión en una escena del documental De Ollas y Sueños.

CONTACTO

Ernesto Cabellos, director-productor: filmsperu@gmail.com

Susana Araujo, productora: araujomartinez@hotmail.com

Tel.: + 51 1 4601135 Cel.: + 51 995880400

Guarango Cine y Video

Jr. Cayetano Heredia 785, Interior 2, Jesús María
Lima 11, PERÚ.



Mira el **AVANCE** en YouTube:

<http://youtu.be/xvkGPjNOFbA>

www.guarango.org/dols



© 2009 Asociación Guarango Cine y Video